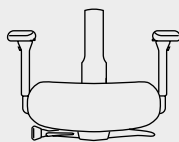


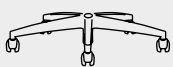
Rückenlehne
Backrest
Dossier
Rugleuning
Oparcie



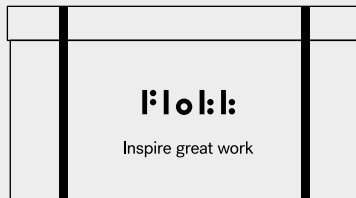
Sitz mit Armlehne
Seat component with backrest
Sous-ensemble siège
Zitcomponent (zitschaal/
mechaniek) met armleggers
Podzespół siedziska



Gasfeder
Gaslift
Vérin à gaz
Gasveer
Amortyzator



Fußkreuz
Base
Piètement
Kruisvoet
Baza



Der Stuhl ist für eine vollständige Montage vorgesehen.

The chair is designed for complete assembly.

La chaise conçue pour un assemblage complet.

De stoel is ontworpen voor volledige montage.

Krzesło przeznaczone do całkowitego montażu.

1

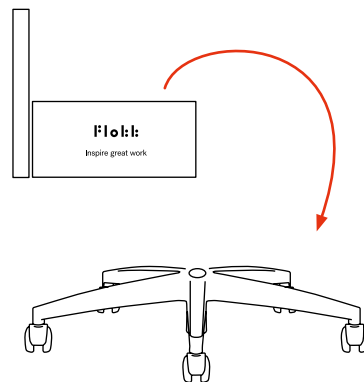
Nehmen Sie das Fußkreuz aus der Verpackung und stellen Sie sie auf eine ebene Fläche.

Take the base out of the packaging and place it on an even surface.

Sortez le piètement de l'emballage et posez-le sur une surface plane.

Plaats de kruisvoet op een vlakke ondergrond.

Wyjmij bazę z opakowania i połóż na równym podłożu.



2

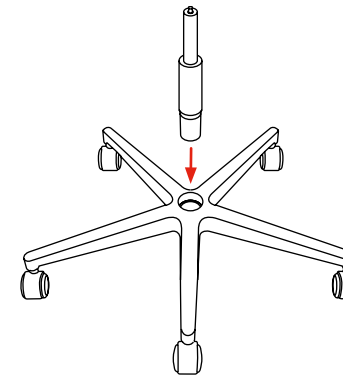
Stecken Sie die Gasfeder in das Loch in der Mitte des Fußkreuzes.

Place the gaslift in the hole in the center of the base.

Fixez le vérin à gaz dans le trou au centre du piètement.

Plaats de gasveer in de opening in het midden van de kruisvoet.

Umieść amortyzator w otworze na środku bazy.



giroflex 353

Montageanleitung

Assembly guide

Instruction d'assemblage

Assemblagegids

Instrukcja montażu

3

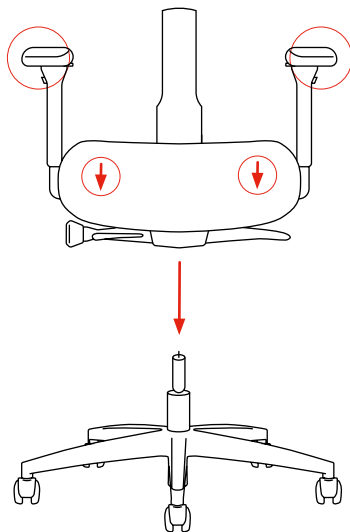
Halten Sie die Armlehne/den Sitz fest und setzen Sie den Sitz so auf die Gasfeder, dass die Öffnung in der Mechanik mit der Oberseite der Gasfeder ausgerichtet ist.

Holding the armrest/seat, place the seat on the gaslift, lining up the hole in the mechanism with the top of the gaslift.

Tout en tenant les accoudoirs/l'assise, ajustez le sous-ensemble siège avec dossier de sorte que le vérin s'insère dans le mécanisme prévu situé sous l'assise.

Houd de zitting/armleggers vast en plaats deze met de opening in de onderzijde van het mechaniek op de gasveer.

Trzymając za podłokietniki / siedzisko, umieść podzespół siedziska otworem mechanizmu na amortyzatorze.



4

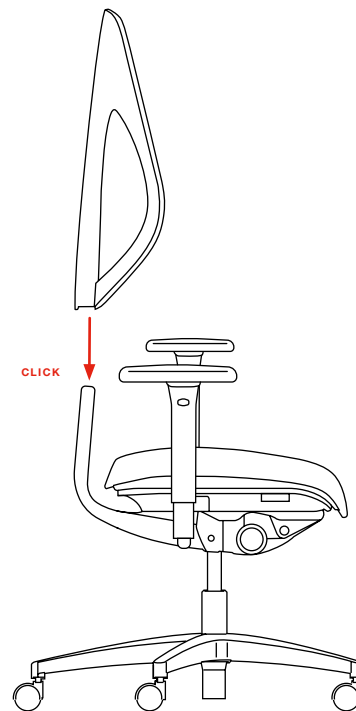
Setzen Sie die Rückenlehne auf den Rückenlehnenbügel. Sie werden ein "Klick" hören, wenn sie richtig sitzt.

Put the backrest on the backrest support arm. You will hear a "click" when it is in place.

Placez le dossier sur le support de dossier en plastique jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

Plaats de rugleuning op de rugstang. Wanneer deze juist is geplaatst, maakt deze een klikgeluid.

Nałóż oparcie na plastikowy wspornik oparcia, aż będzie słychać "klik".



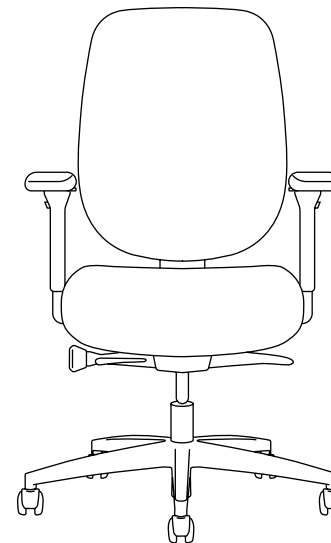
Ihr Stuhl ist jetzt einsatzbereit.

Your chair is ready to use.

Votre chaise est prête à l'emploi.

Uw stoel is klaar voor gebruik!

Twoje krzesło jest gotowe do użytku.



giroflex 353

Mehr Informationen

More details

Plus d'informations

Meer informatie

Więcej informacji



Montageanleitung

Assembly guide

Instruction d'assemblage

Assemblagegids

Instrukcja montażu

Flokk AG

Alpenstrasse 3

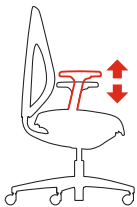
8152 Opfikon

+41 (0) 56 267 91 11

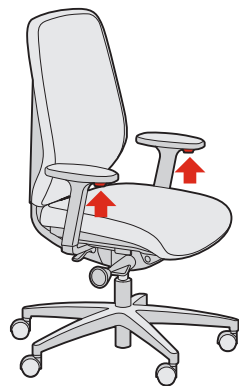
info-ch@flokk.com

www.flokk.com

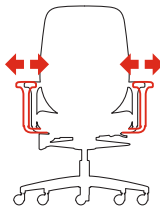
G



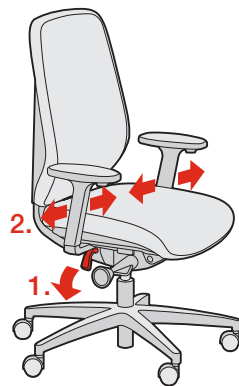
Armlehnenhöhe
Armrests height
Hauteur des accoudoirs
Braccioli altezza
Reposabrazos altura
Armleuningenhoogte
Podłokietniki wysokość
Подлокотник высота
Naslon za roke-višine
Armlænhojde



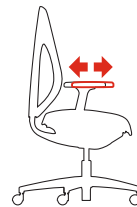
H



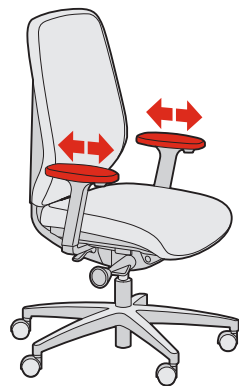
Armlehnenbreite
Armrests width
Largeur des accoudoirs
Braccioli larghezza
Reposabrazos anchura
Armleuningebreëdte
Podłokietniki szerokość
Подлокотник ширина
Naslon za roke-širina
Armlænbredde



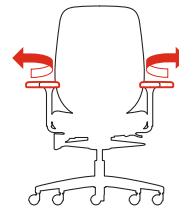
I



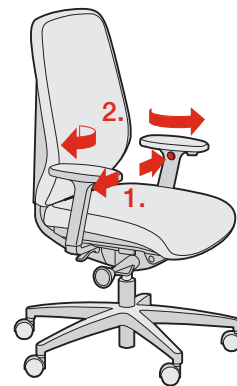
Armlehntiefe
Armrests depth
Profondeur des accoudoirs
Braccioli profondità
Reposabrazos profundidad
Armleuningendiepte
Podłokietniki głębokość
Подлокотник глубина
Naslon za roke-globina
Armlændybde



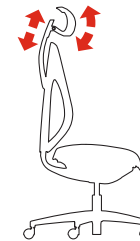
J



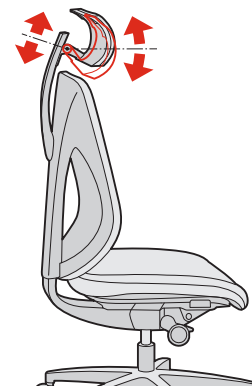
Armlehnenrotation
Armrests rotation
Rotation des accoudoirs
Rotazione dei braccioli
Rotación de reposabrazos
Rotatie armleuningen
Podłokietniki obrót
Подлокотник вращение
Naslon za roke-rotacija
Armlænrotation



K



Kopfstütze Höhe und Neigung
Headrest height and inclination
Appuie-tête hauteur et inclinaison
Appoggiacapo altezza e inclinazione
Apoyacebezas altura y inclinación
Hoofdsteun hoogte en hellingshoek
Zaglówiek - wysokość i nachylenie
Высота и наклон подголовника
Višina in nagib naslonjala za glavo
Nakkestøtte højde og vinkel



Flokk AG
Bahnhofstrasse 44
CH-5322 Koblenz
+41 (0) 56 267 91 11
info@giroflex.com

giroflex.com / flokk.com

Bedienungsanleitung

User guide

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Instrucciones de uso

Gebruiksaanwijzing

Instrukcja obsługi

Руководство по
эксплуатации

Navodilo za uporabo

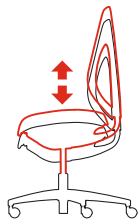
Betjeningsvejledning

giroflex 353

07_18/B93530000

giroflex

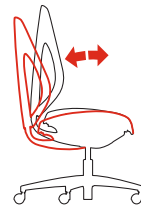
A



Sitzhöhe
Seat height
Hauteur du siège
Altezza della seduta
Altura de asiento
Zithoogte
Wysokość siedzenia
Высота сиденья
Višina sedeža
Siddehøjde



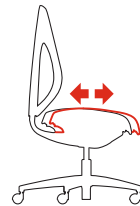
B



Sitz- und Rückenneigung
Seat and back inclination
Inclinaison du siège et du dossier
Inclinazione seduta e parte posteriore
Inclinación asiento y respaldo
Helling zitvlak en rugleuning
Odchylenie siedziska i oparcia
Наклон сиденья и спинки
Naklon sedeža in naslonjala
Sæde- og rygstøtthældning



C

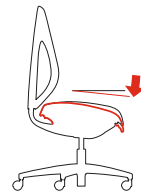


Sitztiefe
Seat depth
Profondeur du siège
Profondità di seduta
Altura del asiento
Zitdiepte
Siedzisko głębokość
Глубина сиденья
Nastavitev globine
Siddedybde



D

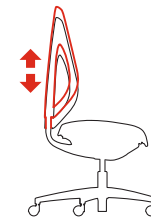
Option



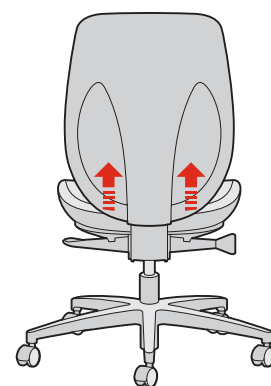
Vorwärtsneigung
Forward tilt
Inclinaison en avant
Inclinazione in avanti
Inclinación hacia delante
Voorwaartse inclinatiehoek
Pochylenie do przodu
Наклон вперед
Naklon naprej
Hældning fremad



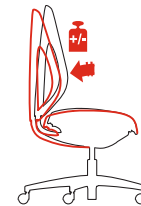
E



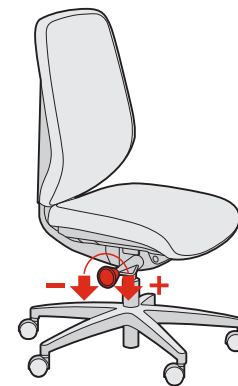
Rückenhöhe
Backrest height
Hauteur du dossier
Altezza dello schienale
Altura del respaldo
Hoogte rugleuning
Wysokość oparcia
Высота спинки
Oblazinjeno hrbtno naslonjalo-višina
Rygghøjde



F



Rückenanspressdruck
Contact pressure
Pression d'appui
Pressione d'appoggio
Presión del respaldo
Contactdruk
Siła nacisku pleców
Давление прижима на спинку
Hrbtno naslonjalo-pritisik
Rygstøttetryk



Bedienungsanleitung

User guide

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Instrucciones de uso

Gebruiksaanwijzing

Instrukcja obsługi

Руководство по эксплуатации

Navodilo za uporabo

Betjeningsvejledning

giroflex 353

giroflex